GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN IM HEGAU

Duchtlingen · Schlatt a. R. · Weiterdingen · Binningen · Riedheim

54. Jahrgang | 43. Kalenderwoche | Donnerstag, 25. Oktober 2018 | Nummer 43

Vier Tage lang ging es hoch her im Festzelt des Musikvereins Hilzingen. Dieses Jahr war das Zelt erstmals rauchfrei. Die überwiegende Resonanz war positiv, was MV-Präsident Olaf Fuchs in seiner launigen Begrüßung beim Publikum per Handzeichen abfragte. Bei der Kirchweih-Eröffnung und Bieranstich am Freitagabend freuten sich (von links) Günter Tschacher (Förderverein), Präsident Olaf Fuchs, Bürgermeister Rupert Metzler, Vorstand Michael Jäckle und Dirk Bank (Brauerei) auf ein friedliches Kirchweihfest.

Gut 500 Zuschauer verfolgten bei strahlendem Sonnenschein die Feuerwehrhauptprobe am Kirchweihsamstag beim neuen Feuerwehrhaus in Hilzingen, bei der auch Menschenrettung gezeigt wurde. Mehr dazu auf Seite 6.

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Sitzung des kommunalen Feuerwehrausschusses

am Dienstag, den 30. Oktober 2018, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Beratung über die Mittelanmeldung der Freiwilligen Feuerwehr für den Haushaltsplan 2019
3. Bekanntgaben der Verwaltung
4. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
5. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Rupert Metzler, Bürgermeister

Terminplaner

Schrottsammlung, MGV Liederkranz Weiterdingen, Samstag, 27. Oktober, Weiterdingen
Museum und Museumscafé geöffnet - Bücherflohmarkt, Museumsverein Hilzingen, Sonntag, 28. Oktober, 14 bis 16 Uhr
Schlachtfest, SV Binningen, Samstag/Sonntag, 3. und 4. November,Clubheim Binningen
Altarweihe mit Erzbischof Stephan Burger, Katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen, Sonntag, 4. November, St. Peter und Paul Kirche Hilzingen
Vortrag, Herr Schäfer (Praxis Schäfer & Laes), Seniorenwerk St. Peter und Paul, Mittwoch, 7. November, Kirchenkeller Hilzingen

Dieses Jahr (vielleicht zum letzten im Alten Rathaus) präsentierte der Montepizzo-Chor aus der Partnergemeinde Lizzano in Belvedere wieder Spezialitäten aus der Region Emilia Romagna, die die zahlreichen Gäste bei guter Stimmung genießen durften.

Pünktlich zum Oldtimercorso am Kirchweihsamstag verzogen sich die Nebelschwaden und Petrus ließ die Sonne scheinen. 178 Teilnehmer präsentierten ihre liebevoll restaurierten Fahrzeuge. Jörg Seeger, neuer Hauptorganisator, und Moderator Mike Wilhelmi, der die Oldies und ihre Besitzer bei der Rampe vorstellte, waren zufrieden mit der Veranstaltung, die vom Musikverein vor 35 Jahren initiiert wurde.

In der Remise des Museums fand ein großer Bücherflohmarkt statt, der viele Besucher anlockte. Der Bücherflohmarkt öffnet noch einmal am Sonntag, 28. Oktober, von 14 bis 16 Uhr. Es warten gute, sortierte Bücher auf Interessenten, insbesondere zahlreiche Kriminalromane, Klassiker und Antiquarisches. Bücherfreunde können nach Herzenslust stöbern und sich mit Lesestoff versorgen. Sogar ein zweiter Besuch lohnt, weil noch mehr Kisten ausgepackt wurden. Der Erlös von den Büchern kommt dem Museumsverein und der Museumsarbeit zugute. Am Sonntag ist auch das Museum geöffnet und im Museumscafé wird in angenehmer Atmosphäre Kaffee und Kuchen angeboten.

Viele Gäste fanden am Sonntagmorgen den Weg zur Eröffnung der Kunstausstellung des Fördervereins Kunst und Kultur aus Hilzingen Die Feier wurde musikalisch umrahmt durch die Jugendmusikschule Westlicher Hegau. Die Ausstellung mit Skulpturen und Zeichnungen von Joachim Schweikart ist noch bis kommenden Sonntag im August-Dietrich-Saal zu sehen. Auf dem Bild (von links): Der Vorsitzende des Förderkreises Kunst und Kultur Hilzingen, Bernhard Hertrich, der Künstler Joachim Schweikart und der Laudator Prof. Dr. Klaus Schuhmacher.

Alle zwei Jahre stellen die Hohentwielstichler ihre Patchworkarbeiten in der Aula der Peter-Thumb-Schule Hilzingen aus. Unter dem Motto »Deja vu« waren viele wundervolle Werke zu sehen.

Das schöne Herbstwetter lockte wie gewohnt zahlreiche Besucher nach Hilzingen zum Krämermarkt.

Der Erntedankschmuck in der Barockkirche St. Peter und Paul wurde von vielen Besuchern bestaunt Unter dem Motto »Altar - Ort der Begegnung« wurden verschiedenste Bilder aus Getreide, Körnern und Samen in mühevoller Kleinstarbeit gelegt. Die Samenbilder können noch bis kommenden Sonntag besichtigt werden.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Fernsehgerät, älteres Modell 70 Zoll, Wohnzimmerschrank höhenverstellbar, 1 Stuhl, Jugendzimmerschrankwand hell, Telefon 07731/68193
- Schlafzimmer/Doppelbett, Rost und Matratze, 6-türiger Schrank, Kommode mit Spiegel, Wohnzimmerschrankwand, Eckcouch, 2 Sessel, Couchtisch, Wäschekommode, Garderobe mit Schuhschrank, EBK, div. Kleinmöbel, Geschirr. Alles in gutem Zustand. Tel. 07731/5089958
- Gut erhaltenes Flexabett, 90 x 200 cm, mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- 2 Damen- und 1 Herrenfahrrad, Telefon 0174/2182676
- 3 Schnurlostelefone von Telekom, diverse Sinus Modelle, Top-Funktion, Telefon 07731/66248
- Kübelpflanze Oleander weiß, Höhe 2 Meter, Breite 2 Meter, Topf 60 cm, Telefon 07731/24618

KENSINGTON
Infos: 07531 369 06 96
kensington-bodensee.com
ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG
MIT ERSTKLASSIGEM SERVICE
Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Immobilienexpertise: bei uns erhalten Sie eine kostenfreie Immobilien-Bewertung von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. Rufen Sie an und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!
DEKRA

Haus- und Gartenverein Hilzingen
VERBAND WOHNEIGENTUM
Lernen Sie uns kennen!
Der Haus- und Gartenverein Hilzingen stellt sich vor!
Am Samstag, den 27. Oktober 2018 von 10 bis 12 Uhr laden wir Sie herzlich zu einer Tasse Kaffee an unserem Infotag ein.

Erfahren Sie welche Leistungen und Vorteile wir Ihnen rund um ihr Wohneigentum bieten.
Sie finden uns am Schwimmbadeparkplatz an unseren Garagen.
Herzlich willkommen.
Der Vorstand

Metzgerei Haug

Schweine-Schnitzel, aus der Keule	100 g	1,02
Cordon bleu vom Schwein, bratfertig gefüllt	100 g	1,09
Bierschinken, auch als Portionswurst	100 g	1,25
Krakauer im Ring, mit Kümmel	100 g	1,09
Fleischwurst, auch im Ring	100 g	1,06

Gut zu wissen, was man ißt und trinkt!
Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Heizung Sanitär Montage
Mattmüller
Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen
Prompt, zuverlässig und kompetent!
Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Öffentliche Ausschreibung

Vergabe von Bauplätzen für Reihen- und Mehrfamilienhäuser im Hilzinger Neubaugebiet »Beim Steppbachwiesle 2. Bauabschnitt«

Die Gemeinde Hilzingen hat mit der Erschließung des Baugebietes »Beim Steppbachwiesle 2. Bauabschnitt« begonnen. Der Preis für die Grundstücke beträgt 245,00 Euro/m². Darin sind der Erschließungsbeitrag und die Anschlussbeiträge für die Wasserversorgung und das Abwasser enthalten. Die Bauplätze Nr. 35, 39a, 39b und 39c können mit Wohnanlagen bebaut werden.

Vergabekriterien für Wohnanlagen sind:

a) Der Antragsteller ist Bauträger mit Sitz in der Gemeinde.
b) Der Antragsteller ist eine Firma mit Sitz in Hilzingen seit mindestens zwei Jahren und nutzt das Grundstück zur Erstellung von Werkswohnungen.

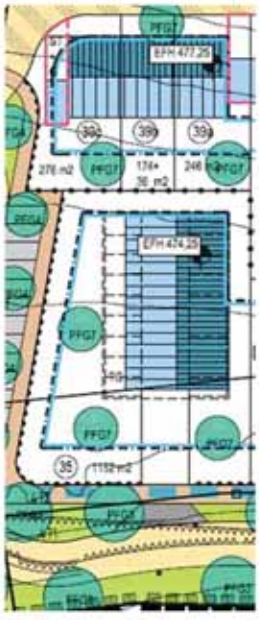
Der Bauplatz Nr. 35 ist für die Bebauung mit einem Mehrfamilienhaus (WA1), die Bauplätze 39a, 39b und 39c für die Bebauung mit Reihen- und Doppelhäusern (WA2) vorgesehen. Zu beachten sind die Festsetzungen des Bebauungsplans: Im Bereich WA1 sind zwei Vollgeschosse zulässig. Die notwendigen Stellplätze sind in Tiefgaragen unterzubringen. Es gilt die offene Bauweise. Im Bereich WA2 sind ebenfalls zwei Vollgeschosse zulässig. PKW-Garagen, Carports und Stellplätze sind nur auf den ausgewiesenen Flächen zulässig. Es dürfen nur Reihen- oder Doppelhäuser gebaut werden.

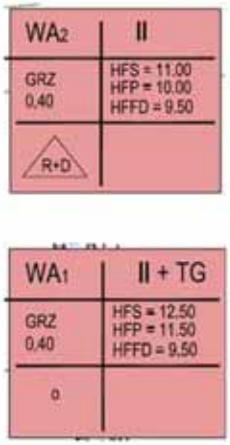
Um über die Grundstücksvergabe entscheiden zu können, benötigt die Gemeinde Hilzingen eine aussagekräftige Bewerbung, die mindestens die folgenden Informationen enthält:

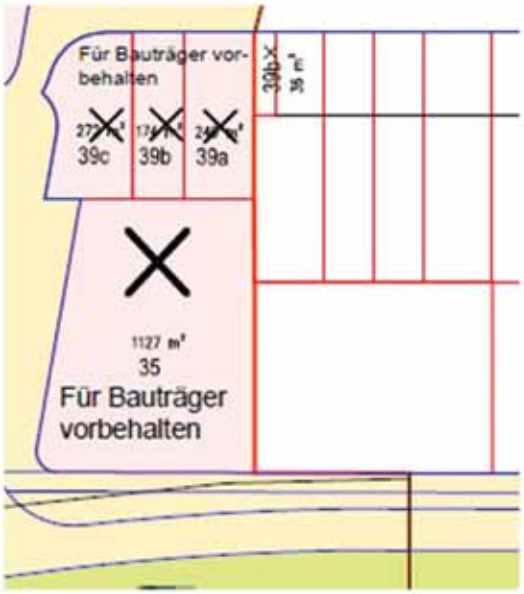
- Benötigte Grundstücksfläche,
- Art der Gebäude (Reihen-/Doppel-/ Mehrfamilienhaus),
- Preissegment (preiswertes/mittleres/gehobenes Wohnen),
- Gebäudeschnitte und/oder exemplarische Gebäudeansichten (zeichnerisch oder als 3D-Visualisierung)

Bitte die Bewerbung bis spätestens **Freitag, 09. November 2018** an die Gemeindeverwaltung Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, schicken. Bewerbungen, die nach dieser Frist bei der Gemeinde Hilzingen eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Auf der Homepage www.hilzingen.de findet man unter Hilzingen > Bauplätze > Beim Steppbachwiesle die Bauplatzvergaberichtlinien, einen Lageplan, die örtlichen Bauvorschriften, den Rechtsplan, die textlichen Festsetzungen und den Umweltbericht. Weitere Auskünfte erteilt Norbert Hug, Telefon 07731/3809-76.







Gemeindeblatt

Einen Tag später

Hilzingen. Aufgrund des Feiertages »Allerheiligen« erscheint das Gemeindeblatt in der kommenden Woche erst am Freitag, 2. November.

Redaktions- und Anzeigenschluss für diese Ausgabe ist am Montag, 29. Oktober, um 11 Uhr.

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan

Duchtlingen: Montag, 29. Oktober, Probe, 20 Uhr;

Riedheim: Donnerstag, 25. Oktober, Übung mit Funk, 20 Uhr.

Tagesmütterverein

Sprechstunde

Hilzingen. Die Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz findet am Dienstag, 6. November, von 10 bis 11 Uhr, im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Wer sich über die Aspekte der Tagespflege informieren möchte, als Tagesmutter Beratungsbedarf hat, auf der Suche nach einer Tagespflegeperson für sein Kind ist oder als Tagespflegeperson tätig werden möchte, wird beraten. Kontakt: Beratungsstelle Singen, Telefon 07731/793982 (Donnerstag von 9 bis 12 Uhr); Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen, Tel. 07732/823388-0.

Kreisstraße von Dietlishof Richtung Bauhof

Vollsperrung ab 29. Oktober

Hilzingen. Wie das Landratsamt Konstanz, Straßenmeisterei Welschingen mitteilt, wird in der kommenden Woche die neue Radwegbrücke über den Riederbach montiert. Aus diesem Grund ist die Kreisstraße von Dietlishof Richtung Bauhof/L190 von Montag, 29., bis Mittwoch, 31. Oktober, für jeden Verkehr voll gesperrt.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag 11 Uhr

PAYBACK

Mit Ihnen wird unsere Geburtstagsfeier noch

fröhlicher

Ihr dm-drogerie markt lädt ein:
1. Geburtstag
26.10.–3.11.2018

Das dm-Team aus der Brühlstraße 7 in Hilzingen freut sich mit Ihnen auf:

- **Freitag, 26. und Samstag, 27. Oktober, von 10–18 Uhr:** Witzige Stelzenläufer, musikalische Unterhaltung
- **Samstag, 27. Oktober, von 12–16 Uhr:** Professionelle Schmink-Beratung
- **Montag, 29. Oktober, von 10–18 Uhr:** PAYBACK – was ist das? Wir informieren Sie gern! **und von 15–18 Uhr:** Tolle Bastel-Aktion für Kinder
- **Dienstag, 30. Oktober, von 12–16 Uhr:** Tee, Kaffee und selbst gebackener Kuchen
- **Mittwoch, 31. Oktober, von 15–19 Uhr:** Ein Foto vor der Gruselschloss-Kulisse – Ihr kostenloses Erinnerungsfoto erhalten Sie zum Mitnehmen
- **Freitag, 2. November, von 10–17 Uhr:** Köstliche Saft-Cocktails zum Probieren
- **Samstag, 3. November, von 10–17 Uhr:** Leckere Waffeln zum Probieren

dm-drogerie markt
Brühlstraße 7
78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:
Mo–Sa 7.00–21.00 Uhr

www.dm.de

P Kostenlose Parkplätze vorhanden

10 % Rabatt*
26.10.–3.11.2018

dm
HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

* Vom Rabatt ausgenommen sind Pfand, Geschenkkarten, Handy- und iTunes-Guthabenkarten und Erlebnisboxen.

Bei der Feuerwehrhauptprobe funktionierte die Zusammenarbeit zwischen Deutschem Roten Kreuz und der Feuerwehr hervorragend. Da hier natürlich »Zuschauen ausdrücklich erlaubt« war, kam der Sichtschutz der Feuerwehr gegen Gaffer nur kurz zum Einsatz, damit die Gäste hautnah erleben konnten, wie die eingeklemmte Person im Fahrzeug von der Feuerwehr geborgen und anschließend dem Deutschen Roten Kreuz zur Erstversorgung übergeben wurde.

Liebe Fasnetsbegeisterte,

es ist soweit! Die Taucheranzüge sind undicht! Die Glocken haben Risse! Das Wasser dringt in jede Pore! Die GpB braucht neue Dienstkleidung. Kurzum: Weg mit der Alten und her mit der Neuen! Unter dem Motto »Fire on Ice« feiern wir diesen Anlass auf dem Dorfplatz in Hilzingen. Gerne laden wir Euch recht herzlich dazu ein und würden uns auf Euer Kommen sehr freuen! Für Euer leibliches Wohl soll dabei natürlich gesorgt sein. Die Abenteuerlustigen unter Euch können im Anschluss an die Kuttenpräsentation außerdem mit auf unsere Bus-Tour nach Seitingen-Oberflacht kommen. Also:

1. Packt eure Wintersachen aus.
2. Kommt am 10.11. um 17 Uhr auf den Hilzinger Dorfplatz.
3. Schaut unsere Kuttenpräsentation um circa 19 Uhr an.
4. Hört unsere neuen Lieder.
5. Lasst es euch gut gehen.
6. Kommt alternativ mit uns auf die Bus-Tour nach Seitingen-Oberflacht (circa 21 Uhr).

Wir freuen uns riesig!
Gülläpumpä-Bänd Hilzingen
www.gpb-hilzingen.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, Geschäftsführer: Tobias Gräser
E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Hochgradig leistungsfähig

Eindrucksvolle Schauübung der Feuerwehr

Hilzingen. Gut 500 Zuschauer verfolgten bei strahlendem Sonnenschein die Feuerwehrhauptprobe am Kirchweihsamstag beim neuen Feuerwehrhaus in Hilzingen, bei der auch Menschenrettung gezeigt wurde. Stefan Frech moderierte die eindrucksvolle Schauübung und erklärte die jeweiligen Schritte der Feuerwehr und des DRK-Ortsvereins Hilzingen, der für die Erstversorgung der angenommenen Verletzten zuständig war. Die Zuschauer durften hier auch mal durch die neue Wärmebildkamera schauen, die zum Einsatz kam.

Bei der anschließenden Besprechung, erstmals im neuen Feuerwehrhaus, erklärte Michael Hägele nochmals die Übung, bei der ein Verkehrsunfall mit einem Fahrzeug in Vollbrand und zwei weitere Fahrzeuge mit zwei Verletzten angenommen wurden. Feuerwehrkommandant Jean-Pierre Müller lobte die ausgezeichnet abgelaufene Hauptprobe, bei der die Kameraden ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen konnten.

Auch Bürgermeister Rupert Metzler zeigte sich von der Mannschaft beeindruckt, die »hochgradig leistungsfähig und motiviert die Feuerwehr präsentiert hat«. Er nahm die Gelegenheit war, sich erneut für die gelungene Ausrichtung des Kreisfeuerwehrtags im Juli 2018 zu bedanken, bei der die Feuerwehr nicht nur sich selbst, sondern auch die Gemeinde Hilzingen hervorragend präsentiert hatte. Er drückte seine Hoffnung aus, dass das neue Feuerwehrhaus nun bald fertiggestellt und seiner Bestimmung übergeben werden kann.

Im Anschluss wurden folgende Feuerwehrkameraden von Bürgermeister Rupert Metzler und Kommandant Jean-Pierre Müller befördert: Ronny Zerbe und Adrian Hirt zum Feuerwehrmann; Niklas Frey, Christian Hägele, Thomas Krome, Axel Maronn, Michael Muscheler und Jan Scioscia zum Oberfeuerwehrmann; Christian Pape zum Hauptfeuerwehrmann; Markus Häringer zum Oberlöschmeister und Holger Schmidle zum Brandmeister (Zugführer).

Mit dem Austausch der entsprechenden Schulterklappen und einem ordentlichen Schlag darauf, um die Beförderung zu besiegeln, dankten Bürgermeister Rupert Metzler und Kommandant Müller für das Engagement und den unermüdlichen Einsatz jedes einzelnen der beförderten Feuerwehrkameraden.

Feuerwehrkommandant Jean-Pierre Müller (links) und Bürgermeister Rupert Metzler (rechts) gratulierten zur Beförderung. Von links: Michael Muscheler, Ronny Zerbe, Niklas Frey, Axel Maronn, Thomas Krome, Adrian Hirt, Jan Scioscia, Markus Häringer, Christian Hägele, Christian Pape und Holger Schmidle.

»Wakatanka«

Interaktives Kinder-Mitmach-Musical des Musikvereins Schlatt a. R.

Schlatt a. R. »Wakatanka« - davon wird derzeit in vielen Familien in Schlatt a. R., Riedheim, Hilzingen und Binningen gesprochen. Denn auf irgendeine Art sind Mitglieder dieser Familien in das Interaktive Kinder-Mitmach-Musical »Wakatanka«, welches am Sonntag, 4. November, in der Alpenblickhalle aufgeführt wird, eingebunden. 45 Akteure, Kinder und Erwachsene, begleitet vom Musikverein Schlatt a. R. zeigen die Abenteuer der Kinder des Indianerstammes der »Wakatankas« auf der Suche nach den von den Weißen vertriebenen Büffel. Da das Aussehen der Halle zum Thema des Musicals passen muss, haben sich viele in das Projekt,welches von Andrea Stauder und Natascha Jäckle initiiert wurde, eingebracht, indem sie Requisiten zur Verfügung stellten oder herstellten oder malten. Kinder-Mitmach-Musical bedeutet, dass die anwesenden Kinder die Akteure auf ihrer Suche nach den Büffeln begleiten dürfen. Deshalb ist für die Kinder die Möglichkeit gegeben, nach Hallenöffnung um 13.30 Uhr ihren Indianer-Kopfschmuck zu basteln und sich schminken zu lassen. Für die Erwachsenen wird in dieser Zeit Kaffee und Kuchen angeboten. Das Musical selbst beginnt um 15 Uhr. Ausklingen wird der Nachmittag mit kleinen Snacks. Der Eintritt erfolgt auf Spendenbasis. Die Spenden und der Erlös aus der Bewirtung geht unter dem Motto »Von Kindern für Kinder« an die Radio7 Drachenkinder.

Andrea Stauder (links) hatte die Idee und fand in Natascha Jäckle große Unterstützung, als es darum ging, das Projekt tatsächlich anzugehen. Beide leiten die Musikalische Früherziehung beim Musikverein Schlatt a. R.

Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen

Mitgliederversammlung

Hilzingen. Der Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen lädt alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, 5. November, um 20 Uhr, ins Restaurant »DiVino«, Dietlishofer Straße 13, Hilzingen recht herzlich ein. Alle Mitglieder des Vereins werden um Teilnahme an dieser wichtigen Versammlung gebeten.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten und Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Verschiedenes

MGV Liederkranz

Schrottsammlung

Weiterdingen. Am kommenden Samstag, 27. Oktober, stehen ab morgens, 9 Uhr, auf dem Parkplatz an der Wiesentalhalle Weiterdingen zwei große Container bereit. Diese sollen Schrott, Alteisen und alles was aus Metall besteht, aufnehmen (keine Autobatterien, Reifen, Sachen aus Kunststoff, Holz oder Ähnliches).

Zu dieser Bring- und Holsammlung bittet der Männergesangverein Liederkranz Weiterdingen alles, was abgeholt werden muss, frühzeitig am Straßenrand zu deponieren. Ab 9 Uhr kann der Schrott an die Wiesentalhalle gebracht werden.

Montag, 5. November

Diskussionsabend in Duchtlingen

Duchtlingen. Am Montag, 5. November, treffen sich die Duchtlinger Gemeinderäte, Vereinsvorstände sowie Vertreter der Gemeinde zur turnusmäßigen Sitzung. Interessierte Einwohner aus Duchtlingen sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen. Die Sitzung findet um 20 Uhr im »Alten Rathaus«, Singener Straße 2 (über dem Kindergarten) statt.

NG Bodensprenger

Generalversammlung

Duchtlingen. Am Freitag, 16. November, findet um 20 Uhr in der Turnhalle Duchtlingen die diesjährige Generalversammlung der Narrengruppe Bodensprenger statt. Alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde des Vereins sind gemäß Satzung hierzu recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Präsidenten
2. Totenehrung
3. Kurzbericht des Präsidenten
4. Jahresbericht der Sudelmeisterin
5. Kassenbericht des Säckelmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Bodensprengerrates
8. Neuwahlen
9. Veranstaltungen/Termine
10. Wünsche und Anträge
11. **Hördöpfelessen**

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- Armbanduhr: Fundort: Hohenstoffel

Der Sportverein Binningen lädt am Samstag, 3. November, ab 17 Uhr, und Sonntag, 4. November, ab 11 Uhr, zum Schlachtfest im Clubheim ein. Annas Küchenteam verwöhnt mit Schlachtplatte, Bauernbratwürsten, Blut- und Leberwürsten und Kesselfleisch die Gäste. Da die Plätze begrenzt sind, wird um Tischreservierung bei Bernd Nägele, Telefon 07739/349, oder Reiner Rösch, Telefon 07739/292, gebeten. Annas Küchenteam und die vielen Helfer des SV Binningen freuen sich auf viele Gäste.

Abfuhrtermine

Sa. 27.10. **Grünschnitt**
Parkplatz Hegau-Halle, 10.30 bis 14 Uhr
Fr. 02.11. **Biomüll**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH, Niederlassung Radolfzell, Tel. 07732//9999-0. Reklamationen bei beschädigten Tonnen beim Müllabfuhr-Zweckverband, Tel. 07731/9315-61 oder -65.
Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.
Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.
Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr.** Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.
Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll
In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Holz aus Gemeindewald

Bestellung bis 8. Dezember möglich

Hilzingen. Zur Deckung des Brennholzbedarfs kann aus dem Gemeindewald Hilzingen frisch geschlagenes **Brennholz-lang** bestellt werden. Dies sind vier Meter lange Rollen. Das Verkaufsmaß von Brennholz-lang ist der Festmeter (FM). Ein Festmeter entspricht etwa 1,4 Ster. Die Gemeinde Hilzingen bietet kein getrocknetes und ofenfertiges Brennholz und kein Sterholz an. Dieses erhält man von den privaten Brennholzlieferanten aus der Region.
Preise (Einheitspreise und -qualitäten der Gemeinden im gesamten Landkreis Konstanz) für Brennholz-lang :
Buchenholz (durchschnittlich astiges Holz, vorwiegend Buche) 63,00 €/FM
Sonstiges Laubholz (Eiche, Esche mit Kronenholzanteil, Verkaufslose ohne nennenswerten Buchenanteil) 53,00 €/FM
Nadelholz 40,00 €/FM
Die **Brennholzbestellung** muss auf dem nachstehend abgedruckten Bestellschein bis zum **21. Dezember** erfolgen. Diesen bitte abschneiden und in den Rathausbriefkasten der Gemeindeverwaltung Hilzingen einwerfen oder per Fax 07731/3809-30) an die Gemeinde senden. Den Bestellschein vollständig und gut leserlich ausfüllen.
Bestellungen werden nur über haushaltsübliche Mengen für den Eigenbedarf entgegengenommen. Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte wird die Lieferung durch eine andere Güteklasse ausgeglichen. **Die Mindestbestellmenge beträgt 3 FM.**
Es wird darum gebeten. der Gemeinde Hilzingen auf dem Bestellschein eine einmalige Einzugsermächtigung zu erteilen. Das erspart einen zusätzlichen Aufwand. Für weitere Auskünfte steht die Gemeindeverwaltung (Fr.Riedmüller, Tel. 07731/3809-15) zur Verfügung. Das Brennholz wird voraussichtlich **ab Februar 2019** zur Abfuhr bereitgestellt werden. Eine Reisschlagvergabe findet im Februar 2019 statt. Die Reisschläge werden direkt im Wald gegen Barzahlung vergeben. Die Ortsangaben werden rechtzeitig im Gemeindeblatt und unter www.hilzingen.de veröffentlicht.

Brennholz-Bestellung ab Oktober

Name, Vorname _____
Straße, Haus-Nr.: _____
Wohnort: _____
Telefon _____

Hiermit bestelle ich verbindlich:
Buchenholz: _____ FM - 63,00 €/FM
sonstiges Laubholz: _____ FM - 53,00 €/FM
Nadelholz: _____ FM - 40,00 €/FM
Falls ich das Brennholz im Wald zersäge, bin ich im Besitz eines Sachkundenachweises über den sicheren Umgang mit der Motorsäge

_____ _____
Datum Unterschrift

SEPA-Lastschriftmandat (nur für Gemeinde Hilzingen)
Bankname: _____

Bankleitzahl: _____

Konto-Nr. /IBAN: _____

_____ _____
Datum Unterschrift

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr
Donnerstag 15:30 - 18 Uhr
Gem.-sekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 25. Oktober 2018
09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19.00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Pfarrheim Tengen

Sonntag, 28. Oktober 2018
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Frau Ringling/ Frau Korn-Luick)

Dienstag, 16. Oktober 2018
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Krabbelgruppe in Hilzingen
Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer in den Schulferien). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514 und Melanie Büren, Telefon 07731/5915702.

Immer mittwochs
9.30 Uhr, English 4 Tots in Hilzingen, 0 bis 3 Jahre, kostenfrei
Wir laden alle Kinder von 0 bis 3 Jahren ganz herzlich zu unserer Englischen Sing- und Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmüttern, Babysittern o.a. begleitet - jeder ist willkommen. Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltagsgegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm., die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufen uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein.
Wir treffen uns jeden Mittwoch von 9.30 bis 10.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen.
Kontakt: Yvette Jilg, Telefon 0175/5226115 oder 07731/69453.

Krabbelgruppe in Tengen
Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr. 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/ Oma/Opa ... herzlich willkommen.
Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?
Kontakt: Frau Leichenauer, Tel. 9248757.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre ***Kirchengemeinderäte*** und Vakanzpfarrer ***Joachim von Mitzlaff***

Erzdiözese Freiburg – Römisch - katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag der neunundzwanzigsten Woche, 25.10.2018
18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Freitag der neunundzwanzigsten Woche, 26.10.
17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS
MISSIO – Kollekte
Samstag, 27.10.
19.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Hans Schneble, Leo Keogh, Alfred Graf
Minis: Sanja, Jasmina, Lena, Moritz

ACHTUNG! Umstellung auf WINTERZEIT

Sonntag, 28.10.
9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Franz Greuter und Angehörige

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Frauenchörle
Gedenken: Else u. Josef Gruber u. verstorbene Angehörige
Minis: David, Anna, Svenja, Imke, Lukas, Dominik, Mia, Robin

11.30 - **Hilzingen -** Tauffeier (Lea Maier)

17.00 - Hilzingen - BENEFIZKONZERT - in der Kirche St. Peter u. Paul mit dem Kirchenchor Hilzingen.
Zur Aufführung gelangt die Messe in B-Dur von Franz Schubert aus dem Jahr 1815 für Chor und Orchester mit Christa Gommel an der Orgel und unter der Gesamtleitung von Guido Oelke
Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Jugendarbeit in der Seelsorgeeinheit wird gebeten.

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der dreißigsten Woche, 30.10.
18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Binningen** - Abendmesse
Gedenken: Elisabeth Maier

HOCHFEST ALLERHEILIGEN
Mittwoch, 31.10.
19.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier am Vorabend

Donnerstag, 01.11.2018
9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier
Minis: Joseph, Leonie, Ann-Marie, Leon

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier
Anschl. Wortgottesfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof (bei Regen in der Kirche). Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier
Leitung: Liturgieteam Hilzingen
Minis: Yannis, Ann-Kathrin, Lea, Lorena, Sina, Leonie, Amelie

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier
Z: Pfr. i. R. K. Diesch
Anschl. Wortgottesfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof (bei Regen in der Kirche). Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.
Z: Pfr. i. R. K. Diesch

14.00 - **Duchtlingen** - Wortgottesfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof (bei Regen in der Kirche). Bringen Sie bitte das „Gotteslob" mit. Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.
Leitung: Liturgieteam Duchtlingen

14.00 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier für die Verstorbenen in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor. Bringen Sie bitte das „Gotteslob" mit. Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.

14.00 - **Schlatt** - Wortgottesfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof. Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.
Z: Pfr. i. R. K. Diesch

14.00 - **Weiterdingen** - Wortgottesfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof (bei Regen in der Kirche). Danach Gräberbesuch auf dem Friedhof.
Leitung: Liturgieteam Weiterdingen

Freitag -Allerseelen, 02.11. -
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa
17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier anlässlich Allerseelen mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a. R.
Gedenken: alle Verstorbenen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Samstag, 03.11.
19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Hermine Bader

Sonntag, 04.11. - Altarweihe
9.30 - **Hilzingen** – Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen
Z: Erzbischof Stephan Burger
Minis: Tanja, Fiona, Julia, Judith, Annika, Noemi G., Kathrin, Felix, Velten, Noem K., Magnus G., Marc G., Marcel, Vanessa

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Altarweihe in Hilzingen
Am Sonntag, 04.11.2018 wird in der Pfarrkirche St. Peter & Paul der neue Altar geweiht und der neue Ambo gesegnet. Schon heute herzliche Einladung zur Feier des Festgottesdienstes um 9.30 Uhr mit Erzbischof Stephan Burger und zum anschl. Empfang im Kirchenkeller.

Sommerlager der Ministranten
„So ein Zirkus!" – so lautete das Motto des diesjährigen Minilagers, das im Jugendgästehaus Hotzenwald in Herrischried stattfand. Vom 03.09. bis zum 07.09. hatten wir bei guter Gompper´schen Küche, schönem Wetter und abwechslungsreichem Programm eine Menge Spaß.
Trotz der diesjährigen Romwallfahrt war das Interesse am Minilager groß, denn mit knapp 50 Teilnehmern waren wir so viele wie noch nie. Obwohl die Altersspanne der Teilnehmer von neun bis 15 Jahren reichte, war vor allem bei den traditionellen Workshops für jeden etwas dabei. Getreu dem Motto konnten sowohl Jonglierbälle und Schleifenbänder angefertigt, als auch Zaubertricks erlernt werden. Darüber hinaus war das Highlight der Woche die Schnitzeljagd mit verschiedenen Stationen, die bewältigt werden mussten, um zum Schatz zu gelangen. Der krönende Abschluss des Tages war zum einen das Grillen im Wald und zum anderen die Nachtwanderung zurück zum Haus mit anschließendem Kinoabend. Da wir jedoch nicht nur auf einer normalen Freizeitveranstaltung waren, sondern auf einem Ministrantenlager, war ein gemeinsam vorbereiteter Gottesdienst am Donnerstagnachmittag nicht wegzudenken - ebenso der alljährliche Bunte Abend passend zum Motto: „So ein Zirkus!". Für diesen bereitete jedes Zimmer über die Woche verteilt einen individuellen Programmpunkt vor, von einer Quiz- bis hin zu einer Zirkusshow. Nach 5 gelungenen, abenteuerlichen, spannenden, lustigen und sehr schönen Tagen (und ja, das waren 5 Adjektive :)) kamen wir am Freitagmittag wieder gesund und munter in unserer Heimat an. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!
Michaela J., Lorena S., Lea S., Rebekka R., Annika S. und Anne D.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)
Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten
Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.
Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de
Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483
Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:
Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).
Homepage: http://www.kath-hilzingen.de
Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

W. SCHWARZ GRABMALE
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB IN SINGEN
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Bittere Niederlage

SC Weiterdingen verpasst Befreiungsschlag

Weiterdingen. Bei bestem Fußballwetter empfing der Sport-Club die zweite Mannschaft des FC Singen. Die Hohentwieler waren von Anfang an wach und bestimmten die Anfangsphase. Schon nach fünf Minuten verhinderte Louis Schlatter den frühen Rückstand. Einen Flachschuss ins linke Torwarteck parierte Weiterdingens Nummer 1 gekonnt. Nur kurze Zeit später scheiterte der FC am Aluminium. Ein Fernschuss landete, zum Glück für Blau-Gelb nur am Pfosten.

Dann trauten sich auch einmal die Jungs vom Stoffel nach vorne. Florian Leiber spielte Tim Trautwein über Außen frei. Seine Flanke verpasste in der Mitte Timo Mohr nur knapp, doch am langen Pfosten stand Patrick Butsch genau richtig und erzielte, die etwas überraschende Führung. Die Stoffel Kicker zeigten zwar die richtigen Ansätze, setzten diese aber zu selten um. Weiterhin spielten nur die Gäste und erzielten nach einer Standardsituation den verdienten Ausgleich. Kurz vor der Pause ergab sich noch einmal eine gute Gelegenheit. Eine Flanke von Florian Leiber fand als Abnehmer im Zentrum Philipp Buhl. Sein Kopfball überwand zwar den Keeper, wurde jedoch kurz vor der Linie vom letzten Verteidiger geklärt.

Zu Beginn der zweiten Hälfte versuchte es Patrick Butsch per Freistoß. Doch der Torwart der Singener war zur Stelle. Danach verflachte das Spiel ein wenig. Der SCW musste in der Halbzeit zweimal verletzungsbedingt wechseln und tat sich schwer im Spielaufbau. Die Hohentwieler spielten befreiter und erarbeiteten sich Chancen. In der 69. Minuten erzielte der FC Singen dann die Führung und legten sieben Minuten später das dritte Tor nach. Anschließend musste der Sport-Club ein drittes Mal verletzungsbedingt wechseln. Trotzdem probierte der SCW nochmal nach vorne zu spielen, konnte sich aber nicht mehr ins Spiel zurückkämpfen. Kurz vor Schluss erzielten die Gäste den 1:4-Endstand. Eine bittere Niederlage für Blau-Gelb, welche man schnell aufarbeiten muss.

Am Samstag, 27. Oktober, geht es um 14 Uhr zum Derby nach Hilzingen.

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 25. Oktober

17.30 Uhr	E-Junioren: DJK Singen II - FC Hilzingen II
17.30Uhr	E-Junioren: DJK Singen - FC Hilzingen
18.30 Uhr	C-Junioren: SG Walbertsweiler/Reng. - SG Hilzingen
18.30 Uhr	D-Junioren: SG Hilzingen - FC Rielasingen-Arlen

Samstag, 27. Oktober

12 Uhr	D-Junioren: BSV Nordstern Radolfzell - SG Hilzingen
12 Uhr	C-Junioren: SG Hilzingen - SG Stockach
14 Uhr	Herren Kreisliga B: FC Hilzingen II - SC Weiterdingen
16 Uhr	Herren Kreisliga C: SV Büsslingen - FC Hilzingen III
14.30 Uhr	B-Junioren: SG Bohlingen II - SG Gottmadingen/Hilzingen II
16.30 Uhr	B-Junioren: SG Salem - SG Gottmadingen/Hilzingen
18 Uhr	Frauen Bezirksliga: FC Hilzingen - SC Konstanz/Wollmatingen

Sonntag, 28. Oktober

15 Uhr	Herren Landesliga: SC Markdorf - FC Hilzingen

Sportnachrichten

Starker Gegner

B1: Mit Moral zum Unentschieden

Hilzingen. Mit dem FC Überlingen empfingen die SG-Jungs einen sehr starken Gegner. Die Gäste starteten druckvoll und die SG-Jungs konnten froh sein, die Anfangsphase ohne Gegentor überstanden zu haben. Mehrfach machten sich die körperlichen Nachteile bemerkbar. So musste insbesondere die SG-Schaltzentrale mit Luca Häringer und Marco Sicken sehr viel Defensivarbeit leisten, was zu Lasten der Offensive ging. Während das Abwehrzentrum mit Ron Sowislo und Maik Galauner stabil stand, kamen die Gäste immer wieder über die Flügel zum Zug. Hinzu kamen Ungenauigkeiten in der SG-Offensive. So kam entweder der letzte Pass nicht an oder bei der Ballmitnahme wurde geschludert. Gerade als man das Spiel dennoch in den Griff zu bekommen schien, gingen die Gäste in Führung. Damit wechselte man die Seiten. Verbessert starteten die SG-Jungs nach der Pause und erzielten nach herrlichem Pass von Giuliano Raso durch Max Pechta den Ausgleich. Nun ging es hin und her. Fünfzehn Minuten vor Schluss erzielten die Gäste die erneute Führung und hatten danach auch Chancen den Sack zu zu machen, scheiterten jedoch entweder am Aluminium oder an Torhüter Paul Bildmann. Die SG-Jungs versuchten nun noch einmal alles, inklusive diverser taktischer Umstellungen. Man nutzte die Vielseitigkeit der Spieler und, wenn es schon fußballerisch an diesem Tag nicht klappen wollte, den vorbildlichen Charakter und Einsatzwillen der SG-Youngster. Dies wurde fünf Minuten vor Schluss belohnt. Wieder war es ein herrlicher Pass von Giuliano Raso auf Max Pechta, der den Ausgleich erzielte.

So blieb es schließlich beim glücklichen, jedoch aufgrund der großartigen Moral verdienten Unentschieden.

Sportverein Schlatt a. R.

Abwehrschwächen

Schlatt a. R. Mit 3:1 gewann der SV Riedheim II das Derby in Schlatt. Ein verdienter Sieg, da Schlatt über 90 Minuten nie richtig ins Spiel kam. Nach dem Anschlusstor von R. Seiterle zum 1:2, keimte nur kurz die Hoffnung auf einen Punktgewinn auf, denn Riedheim nutzte die Schlatter Abwehrschwächen zum 3:1 gnadenlos aus.

Vorschau: Samstag, 27. Oktober, 14 Uhr, SV Orsingen/Nenzingen II - SV Schlatt a. R.

SC Weiterdingen

Kameradschaftsabend

Weiterdingen. Der SC Weiterdingen lädt am Samstag, 17. November, alle Mitglieder, Freunde und Gönner zum jährlichen Kameradschaftsabend ein. Beginn ist um 19 Uhr und der Eintritt beträgt 15 Euro. Bitte bis zum 10. November bei Gerlinde oder unter scweiterdingen@web.de anmelden. Außerdem benötigt Patrick wieder Bildmaterial für die jährliche Präsentation. Diese bitte bis zum 3. November bei ihm abgeben. Die Vorstandschaft freut sich auf einen geselligen Abend.

INFO KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Anzeige

Chic, fit und gepflegt ...

il fiore
Mode & mehr ...
Sternengässle (zw. Fitnessstudio MOVE und Foto Graf),
Gottmadingen, www.ilfioremode.de

Chice, aktuelle Herbst-Winter-Mode
zu attraktiven Preisen!

Ab Samstag, 24. November, 9.30 Uhr, freuen wir uns,
Sie in unseren neuen Räumen,
Anneliese-Bilger-Platz 1 (ehem. Café Josie im Sudturm)
begrüßen zu dürfen.
Tolle Eröffnungsangebote und ein Glas Prosecco
erwarten Sie !

Öffnungszeiten :
Mo., Di., Do. 9.00 - 13.00 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr
Fr. 9.00 - 13.00 Uhr u. 14.30 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch geschlossen

Ob Curly Bob, Blunt Bob, Cool Girl-Bob, Long Bob oder doch der klassische Bob – die Bob-Frisuren, die schon seit einiger Zeit ultra-modern sind, zeigen sich im Herbst 2018 in ihrer schönsten Vielfalt. Während die klassische Variante weiterhin beliebt ist, haben sich auch neue Formen der Trend-Frisur etabliert, so zum Beispiel die lockige Variante, der Curly Bob, oder auch die fransige Variante, der Blunt Bob. Kühle, elegante Farben - das ist der Pariser Chic, der die Haarfarben im Herbst prägt . Neben »Vanilla Blond« (Foto) sind diesen Herbst/Winter aber auch Goldtöne gern gesehen: warme Kupfertöne, karamellige Braun- und Blondnuancen, Rosé sowie herbstliches Orange, gerne mit Blond kombiniert zur Super-Trendfarbe »Blorange«. Foto: L'Oreal Professionell.

Oversize und Animal print

Die Modetrends für den Herbst sind vielseitig

Hegau. Der Herbst hält eine Menge schöner Looks bereit, bei denen für jeden Typ und jeden Geschmack etwas dabei ist.

Neben Folklore-Mustern, die sich im Herbst und Winter auf Kleidern (etwa aus Samt) sehen lassen, ist der **Cowboy-Look** absolut im Trend. **Denim** aller Art, Leder, Fransen, Cowboy-Boots und Karohemden sind angesagt.

Auch »**Animal Print**« ist weiterhin ein Thema und auf allen Kleidungsstücken und Accessoires zu finden. Besonders angesagt: **Karo** – in allen Variationen, etwa als eleganter Karo-Blazer und -Jacken in **Tweed** - dem nächsten »Must-Have« im Winter 2018, der auf »Brit-Chic« setzt. Der warme und typisch britische Webstoff zeigt sich in Form von Bleistiftröcken oder lässigen Oversize-Mänteln. Auch Cord, Samt, Leder und Satin gehören zu den absoluten Modetrends in Herbst und Winter.

Bei den **Farben** wird es abwechslungsreich: Neben leuchtendem Rot, Petrol, Orange, Schlammgrün ist dies natürlich die Trendfarbe des Jahres: Ultra Violet. Aber auch die knalligen 80er-Jahre-Farben kommen - mit ihnen am besten in Color-Blocking Akzente setzen.

Es wird shiny! Glänzendes Leder, **Metallic** und Glitzer sind das absolute Must-Have für die Herbst/Winter-Saison 2018/19. Der Trend lässt sich ideal mit den wieder angesagten 80er-Looks (Neon, Schulterpolster) kombinieren. **Accessoires**: Breite Taillengürtel sind weiterhin beliebt, aber auch kleine Party-Beutel (etwa in Samt oder Leder) oder Gürteltaschen.

Mode-Thema außerdem: große Schals mit auffälligen Prints.

Anzeige

... durch Herbst und Winter

Overknees und Fransen

Neue Schuhmode für kühle Tage

Hegau. **Cowboy Overknees** - Hier treffen gleich zwei Schuhtrends aufeinander - Cowboy Boots und Overknee Boots. Denn der Ranch-Look ist in diesen Tagen genauso angesagt wie die sexy Overknee Boots, die ihr Comeback feiern.

Statt in Schwarz, trägt man **Overknee Boots** diesen Herbst in sanften Farben, wie in Sand oder Ocker, aber auch hellem Grau. Die Modewelt macht es vor: **Metallic Schuhe** bringen die Augen zum Funbkeln: Egal ob Gold, Silber, Bronze oder gleich in mehreren Tönen - Metallic ist nicht nur bei Jacken (und übrigens auch bei Brautkleidern!), sondern auch bei Schuhen total angesagt.

Mit dem Cowboy-Trend sind natürlich auch die **Fransen Boots** zurück. Die dürfen dann auch mit Perlenschnüren daherkommen. Nach wie vor top sind **Mules**. Solange es die Temperaturen erlauben, einfach weiter tragen, passend zur Jahreszeit mit Samtschleife.

Auch im Trend: **Weiße Stiefel** - lässig und rockig, durchsichtige Heels und Ankle Boots mit Animal Print.

Wer es bequem liebt, greift zu **einfarbigen** oder **Ugly Sneakers**.

Markenparfums

Donnerstag, 25. Oktober 2018 von 9 bis 17 Uhr
Freitag, 26. Oktober 2018 von 9 bis 17 Uhr
Samstag, 27. Oktober 2018 von 10 bis 15 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 0 77 31 / 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

Anzeigenannahme
INFO KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Kosmetikstudio
Carmen Wehofsky
Fußpflege (jetzt auch mobil)
Massagen • Gesichtspflege - auch für Jugendliche
Hauptstraße 66, 78247 Hilzingen
Tel. 0176 / 31 70 39 25 · Termine nach Absprache

Wohlfühlen - beginnt an den Füßen
mit Schuhen von
WALDLÄUFER Finn Comfort MEPHISTO remonte Ganter HARTJES

Wir führen Damenschuhe bis Gr. 43
und Herrenschuhe bis Gr. 48
Ehinger Gesunde Schuhe
78224 Singen
Hauptstraße 42
Tel. 07731/62540

Tengen

Stadt im Hegau

Die Stadt Tengen sucht für die Kindertagesstätte St. Vinzenz zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher/in (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Die Kindertagesstätte St. Vinzenz in Tengen wurde 2015 komplett renoviert und erweitert. Sie ist eine fünfgruppige Einrichtung mit zwei Ganztagsgruppen, zwei Halbtagsgruppen und einer Regelgruppe mit tollen Kindern. Die Gruppen sind jeweils mit ca. drei Betreuungskräften besetzt. Die Einrichtung arbeitet teiloffen und nach dem Orientierungsplan Baden-Württemberg. 2015 wurde die Einrichtung mit „Die Carusos" und 2018 als „Haus der kleinen Forscher" ausgezeichnet. Die Arbeitszeiten sind zwischen 7:00 und 17:00 Uhr.

Wir bieten unseren Mitarbeiter/innen Zeit für gute pädagogische Arbeit, ein gutes Betriebsklima sowie die Möglichkeit, selbstständig und eigenverantwortlich zu arbeiten.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Erzieher/in oder vergleichbare Ausbildung
- Kreativität und Einfühlungsvermögen, das sich auf der Grundlage von Beobachtungen auf die Bedürfnisse der Kinder ausrichtet
- Soziale Kompetenz und eine positive und wertschätzende Grundhaltung
- Fähigkeit zur vertrauensvollen Zusammenarbeit mit den Eltern
- Kontaktfreudigkeit, zuverlässiges und verbindliches Auftreten

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle in Voll- oder Teilzeit. Die Eingruppierung erfolgt gemäß TV-L, einschlägige Berufserfahrungen werden bei der Stufenzuordnung berücksichtigt.
- Verantwortungsvolle und vielfältige Aufgaben sowie selbstständiges Arbeiten
- Ein engagiertes und offenes Team mit der Möglichkeit, sich einzubringen
- Kontinuierliche Qualifizierungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Angebote zur betrieblichen Gesundheitsförderung

Nähere Auskünfte zur Stelle und Einrichtung finden Sie auf unserer Homepage unter www.tengen.de oder bei Frau Kersten-Reck unter Tel. 07736 / 9233-10.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen (mit Nachweisen zu den einzelnen Anforderungen) senden Sie bitte bis spätestens 30.10.2018 an die

Stadt Tengen
Frau Kersten-Reck
Marktstraße 1
78250 Tengen
E-Mail: stadt@tengen.de

Schwörer Haus®

DU HAST PLÄNE. WIR DIE PERSPEKTIVEN.

Hier bin ich daheim in Hilzingen.

Wir bauen für Sie ein Effizienzhaus mit moderner Architektur und individueller Ausstattung zum Aktionspreis!

Die ersten drei Bauherren im Baugebiet "Beim Steppbachwiesle" erhalten ein besonderes Angebot!

Information:
Schwörer Bauberatung
Markus Doll
Tel. +49 171 3169110
markus.doll@
schwoerer-verkauf.de

www.schwoererhaus.de

Familienbetrieb seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter ? rufen Sie an und vereinbaren einen Wartungstermin - wir sind für Sie da !

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

ZIMMEREI KELLER
HANDWERK MIT BRAUCHTUM

» Zimmerarbeiten
» Dachsanierung
» Dacheindeckung
» Flachdach
» Dämmarbeiten
» Fassadenverkl.
» Terrassenbeläge
» Dachfenster

www.zimmerei-keller.com

Zimmerei Keller // D-78234 Engen-Welschingen
Tel.: 07733/977041 // info@zimmerei-keller.com

Am Samstag, 27. Oktober, lädt der Haus- und Gartenverein Hilzingen ab 14 Uhr bei den Vereinsgaragen am Schwimmbadparkplatz alle Familien (auch Nichtmitglieder) zum gemeinsamen Kürbisschnitzen ein. Eltern können gemeinsam mit ihren Kindern einen lustigen oder gruseligen Kürbis gestalten. Kürbisse sind organisiert und können vor Ort gekauft werden. Schnitzwerkzeug (Messer und Löffel) bitte mitbringen. Der Haus- und Gartenverein freut sich auf einen schönen Nachmittag mit vielen gruseligen und fröhlichen Kürbisgeistern.

Apotheken-Notdienst

Do. 25.10.	Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4, Telefon 07731/93340
Fr. 26.10.	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5, Telefon 07732/971270
Sa. 27.10.	Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5, Telefon 07731/22965 City-Apotheke Engen, Breitestr. 8, Telefon 07733/97033
So. 28.10.	Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2, Telefon 07731/72224
Mo. 29.10.	Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12, Telefon 07732/971160
Di. 30.10.	AVIE-Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/827657
Mi. 31.10.	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59 C, Telefon 07731/62252
Do. 01.11.	Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Telefon 07733/5257

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Aufbau und Funktion der Motorsäge

Lehrgänge am Forststützpunkt in Tengen

Hegau. Das Kreisforstamt bietet am Forststützpunkt Tengen wieder Motorsägenlehrgänge an. Der Lehrgang ist zweitägig, besteht aus zertifizierten Inhalten und kostet 180 Euro. Waldbesitzer, die Mitglied in der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) Karlsruhe sind, erhalten einen Zuschuss von 30 Euro. Die wesentlichen Inhalte des Lehrganges sind Aufbau und Funktion der Motorsäge, Arbeitssicherheit, Gefahren bei der Motorsägearbeit, Schneidetechnik, Wartung und Pflege der Motorsäge, praktische Übungen im Wald sowie Lernerfolgskontrolle in Theorie und Praxis.

Termine (jeweils Freitag/Samstag): 23./24. November und 7./8. Dezember. Der Lehrgang findet freitags von 8 bis 16.30 Uhr und samstags von 8 bis 15 Uhr statt.

Anmeldung beim Kreisforstamt unter Telefon 07531/800-2126 oder per E-Mail an kreisforstamt@LRAKN.de. Fachliche Fragen beantwortet Tobias Müller, Tel. 0151/14043906.

INFO KOMMUNAL

Wir suchen **Aushilfe (450-Euro-Basis)**

für den grafischen Bereich zur Gestaltung von Anzeigen für unsere Amtsblätter.

Arbeitseinsatz findet immer montags von 10 bis 14 Uhr am Verlagssitz in Engen statt. Kenntnisse in der digitalen Gestaltung von Printmedien werden vorausgesetzt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei
Tobias Gräser, tobias.graeser@info-kommunal.de,
Tel. 07531 / 999-1297

RC2 UND RC3
GEPRÜFT UND
ZERTIFIZIERTE
SICHERHEITSTÜREN

Besuchen Sie uns zur Köster Sicherheitswoche zum Tag des Einbruchschutzes vom 29.10. - 03.11.2018!

Schelle
Der Haus-Ausstatter
Singen Süd, Industriestraße
Tel. 07731/5991-0
www.schelle-singen.de
KÖSTER Exklusive Haustüren aus Aluminium

Für eine junge Familie mit 2 Kindern suchen wir
ein Wohnhaus mit Garten
(gerne auch DHH oder RH)
bis 750.000,- €,
(Finanzierung gesichert) im Großraum Singen/Hegau
zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Conrad's Orangen
'ne runde Sache!
Kalte Winterzeit - Grippezeit? Nicht bei uns!
Sizilianische Orangen - auch wieder in diesem Jahr.
Süß, saftig, frisch gepflückt, ab 14.11. erhältlich.
www.conradsorangen.de
Karin.conrad1@gmx.de
Tel. 0 77 36 / 92 49 34

Gasthaus Zur Sonne
Hausen a.d.A.
Unsere beliebte Wildwoche
von Freitag, 26.10. bis Sonntag, 4.11.18
und weitere Spezialitäten
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Carola und das Sonnenteam
D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Tel. 0 77 31 / 4 29 88

Inh. Margit Dauer
HAARSTUDIO
TOPSCHNITT
DAMEN & HERREN
Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Nebenjob 450,- €
Suchen Mitarbeiter/in für Tankstellenshop
ab 18 Jahren für mindestens 2 Jahre.
Für 1 bis 2 mal Abends oder am Wochenende
schriftl. Bewerbung an: tank.in@t-online.de
Tank in, Gewerbestr. 1 78247 Hilzingen

Für junges Handwerkerpaar suchen wir dringend im Hegau ein älteres
Haus/ Bauernhaus
zu kaufen, gerne auch renovierungsbedürftig, bis ca. 450.000,- €.
Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

INFO KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir begeistern – seit 1862.
Als Mitglied unserer Bank sind Sie uns Gold wert.
Mit der **goldenen girocard** erhalten Sie attraktive Mehrwerte bei vielen Partnerunternehmen in der Region, z.B. in der **Bodensee-Therme Konstanz.**
Mehr Infos finden Sie unter:
www.vobakn.de/vr-bankcardplus
Volksbank Konstanz

Daniela Paepke
Tel. 0 77 31 / 18 71 37
www.daheim-betreut.net
DaheimBetreut
Pflege und Betreuung

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99